



Scott Horne

, Edmonton

Artist page : <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-shorne.htm>

About the piece

Title:	The Internationale in Roumanian
Composer:	Degeyter, Pierre
Arranger:	Horne, Scott
Copyright:	Creative Commons Licence
Instrumentation:	Piano solo
Style:	National Anthems
Comment:	«The Internationale» in Roumanian, for solo piano.

Scott Horne on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)



This work is not Public Domain. You must contact the artist for any use outside the private area.

Prohibited distribution on other website.



- share your interpretation
- comment
- contact the artist

Proletari din toate țările, uniți-vă! · Пролетарь дин тоате ыэриле, уници-вэ!

Internaționala · Интернационала

Eugène Pottier

Pierre Degeyter

Аранж./Аранж. P Scott Horne

Marcia moderato (♩ = 84)

Pian
Пиан

f

6

12

mp *mf*

18

f

24

Această operă este pusă la dispoziție sub Licența Creative Commons Atribuire – Partajare în Condiții Identice 4.0 Internațional.

Ачэсэ оперэ естэ пусэ ла диспозицие суб Личенца Creative Commons Атрибуире – Партажаре ын Кондидий Идентиче 4.0 Интернационал.

1. Sculați, voi oropsiți ai vieții,
 Voi, osîndiți la fuame, sus!
 Să fiarbă-n inimi răzvrătirea,
 Să-nceapă al lumii vechi apus!
 Sfirșiți odată cu trecutul negru,
 Sculați, popor de osîndiți!
 Azi nu sînteți nimic în lume,
 Luptați ca totul voi să fiți!

Refren:

Hai la lupta cea mare,
 Rob cu rob să ne unim,
 Internaționala
 Prin noi s-o făurim!

2. Sculați, nu-i nici o mîntuire
 În regi, ciocoi sau dumnezei!
 Unire, muncitori, unire,
 Și lumea va scăpa de ei!
 Prea mult ne-au despuiat țîlharii
 Ce-n lume, lux, desfrîu se scald:
 Să ne unim toți proletarii,
 Să batem fierul cît e cald!

3. Țărani și muncitori, noi sîntem
 Partidul, mare muncitor!
 Pămîntul este-al celor harnici,
 Cei leneși plece unde vor!
 Cînd vulturi lacomi, corbi de pradă,
 N-or mai pluti nori negri-n vînt,
 Pe cer luci-va-ntotdeauna
 Al înfrățirii soare sfînt!

1. Скулаць, вой оропсиць ай цэрий (виеций),
 Вой, осындиць ла фоаме, сус!
 Сэ фиарбэ ын инимь рэзвратиря,
 Сэ ынчяпэ ал лумий векь апус!
 Сфыршиць одатэ ку трекутул негру,
 Скулаць, попор де осындиць!
 Ази ну сынтець нимик ын луме,
 Луптаць ка тотул вой сэ фиць!

Рефрен:

Хай ла лупта чя маре,
 Роб ку роб сэ не уним,
 Интернационала
 Прин ной с-о фэурим!

2. Скулаць, ну-и ничь о мынтуире
 Ын режь, чокой сау думнезей!
 Унире, мунчиторь, унире,
 Ши лумя ва скэпа де ей!
 Пря мулт не-ау деспуйат тылхарий
 Че-н луме, лукс, десфрыу се скалд:
 Сэ не уним тоць пролетарий,
 Сэ батем фиерул кыт е калд!

3. Цэрань ши мунчиторь, ной сунтем
 Партидул, маре мунчитор!
 Памынтул есте ал челор харничь,
 Чей ленешь плече унде вор!
 Кынд вултурь лакомь, корбь де прадэ,
 Н-ор май плути норь негри ын вынт,
 Пе чер ва лучи ынтотdeauna
 Ал ынфрэцирий соаре сфынт!